

## ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΔΕΚΑΠΕΝΤΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΚΑΙ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΤΟ ΝΑΟ

Αγαπητοί μου,

όπως ήδη γνωρίζετε ο Μητροπολιτικός Ναός του Ευαγγελισμού βρίσκεται υπό ανακαίνιση, την πρώτη τέτοιας έκτασης και εργασιών στα 130 χρόνια ζωής του κτιρίου. Παρόλα αυτά εν όψει της μεγάλης εορτής του Δεκαπενταυγούστου γίνεται το κάθε δυνατόν, ώστε να λειτουργήσουμε την Κοίμηση της Θεοτόκου. Ύστερα ο ναός θα πρέπει κλείσει και πάλι για έναν μήνα ώστε σχεδόν να ολοκληρωθούν οι εργασίες εντός του ναού. Όσον αφορά την αίθουσα, αυτή θα συνεχίσει να παραμένει κλειστή και λόγω της πανδημίας και λόγω των εργασιών που θα συνεχίζονται σε αυτήν.

Ακολουθούν ανακοινώσεις για την επόμενη περίοδο.

### 1. ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΕΛΕΣΕΩΣ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΗΣ ΘΕΙΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Την Κυριακή, 15 Αυγούστου 2021, ώρα 8:45 π.μ. θα τελεσθεί ο Όρθρος και εν συνεχεία ώρα 10:00 π.μ. Αρχιερατική Θεία Λειτουργία προεξάρχοντος του Σεβ. Μητροπολίτου Σουηδίας κ. Κλεόπα 10:00 π.μ. στον Μητροπολιτικό Ναό Ευαγγελισμού της Θεοτόκου Όσλο, στην διεύθυνση Thor Olsens gate 9, 0177.

Θα υπάρξει ζωντανή αναμετάδοση μέσω της σελίδας της Ιεράς Μητροπόλεως Σουηδίας στο Facebook <https://www.facebook.com/metropolisofsweden1>

**Σημ. Η είσοδος στο ναό την Κυριακή, 15 Αυγούστου θα γίνεται από την μεριά της αυλής και όχι από την κεντρική είσοδο. Ο ναός θα είναι ανοιχτός από 8.30 π.μ. έως 3 μ.μ.**

### 2. ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΝΑΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΟΣΛΟ ΛΟΓΩ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Σε συνέχεια προηγούμενου μηνύματος παρατείνεται η περίοδος που ο Μητροπολιτικός Ναός Ευαγγελισμού της Θεοτόκου Όσλο παραμένει κλειστός, ήτοι, έως την Πέμπτη, 9 Σεπτεμβρίου 2021, λόγω των εκτεταμένων ανακαινιστικών έργων. Για την σωματική ασφάλεια όλων, δεν επιτρέπεται η είσοδος στους χώρους του ναού την περίοδο των εργασιών. **Μόνη εξαίρεση η 15<sup>η</sup> Αυγούστου.**

Σας ευχαριστούμε πολύ για την κατανόηση και συνεργασία.

Καλό Δεκαπενταύγουστο!

Αρχιμανδρίτης Αλέξανδρος Λουκάτος

Πρόεδρος Εκκλησιαστικού Συμβουλίου

## **FEIRING AV 15. AUGUST OG ORIENTERING OM DET PÅGÅENDE ARBEIDET I KIRKEN**

Kjære alle sammen, som dere allerede vet, er Maria bebudelse metropolittkirke under renovering. Det er den første av en slik størrelse og omfang i bygningens 130 årige historie. Likevel, med tanke på den store festen den femtende august, blir alt som er nødvendig gjort ferdig for at vi skal feire guddommelig liturgi i anledning Gudfødterskens hensovnelse. Deretter må kirken stenges igjen i en måned, inntil arbeidet inne i kirkerommet nesten er fullført. Når det gjelder menighetssalen, vil den fortsette å være stengt på grunn av pandemien og renovasjonsarbeidet som vil fortsette der.

Nedenfor følger orientering om kommende perioden.

### **1. KUNNGJØRING OM FEIRING AV BISKOPLEDET LITURGI**

Søndag 15. august 2021, kl. 8:45 vil det bli holdt matutin og i fortsettelsen kl. 10:00 vil det bli feiret biskopledet guddommelig liturgi hvor H.E. Metropolitt Cleopas av Sverige vil forrette i Maria bebudelse metropolittkirke, Thor Olsens gate 9, 0177 Oslo.

Matutin og liturgien vil bli direkte overført via siden til Det hl. metropolittømmet i Sverige på Facebook <https://www.facebook.com/metropolisofsweden1>

**Merknad. Inngangen til kirken søndag 15. august vil være fra gårdsplassen og ikke fra hovedinngangen. Kirken vil være åpen fra 8.30. til kl. 15.00**

### **2. MARIA BEBUDELSE METROPOLITTKIRKEN VIL VÆRE MIDLERTIDIG UTE AV DRIFT PÅ GRUNN AV REPARASJONSARBEID**

I fortsettelse av tidligere melding blir perioden hvor Maria bebudelse metropolittkirken holdes stengt, utvidet frem til torsdag 9. september 2021, på grunn av de omfattende renoveringsarbeidene. På grunn av alles fysiske sikkerhet er det ikke tillatt å gå inn i kirkelokalet mens arbeidet foregår. Det eneste unntaket er 15. august.

Tusen takk for forståelsen og samarbeidet.

Ha en fin 15. august!

Arkimandritt Alexandros Loukatos

Leder av menighetsrådet